

IX SEMINARIO INTERNAZIONALE DI PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA  
9TH INTERNATIONAL SEMINARY OF ARCHITECTURAL DESIGN

“ARCHITETTURA CITTA' TERRITORIO IN TRASFORMAZIONE  
TRADIZIONE – CONTEMPORANEITÀ– SOSTENIBILITÀ  
RIFLESSIONI PROGETTUALI SUL RECUPERO DEI CENTRI STORICI”

“ARCHITECTURE TOWN TERRITORY IN TRASFORMATION  
TRADITION – CONTEMPORANEITY – SUSTAINABILITY –  
PROJECT REFLECTIONS ON RECOVERY OF HISTORIC TOWNS”

NARNI, 22 – 29 Luglio 2011

SAPIENZA - UNIVERSITÀ DI ROMA  
FACOLTÀ DI ARCHITETTURA  
DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA E PROGETTO - D.I.A.P.  
OSSERVATORIO SUL RECUPERO E RIGENERAZIONE DEGLI SPAZI PUBBLICI E DEI CENTRI STORICI - O.R.E.S.



ANNO ACCADEMICO 2010 - 2011

# IX SEMINARIO INTERNAZIONALE

9TH INTERNATIONAL SEMINARY OF ARCHITECTURAL DESIGN

## PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA

ARCHITETTURA CITTA' TERRITORIO IN TRASFORMAZIONE  
TRADIZIONE – CONTEMPORANEITÀ – SOSTENIBILITÀ  
RIFLESSIONI SUL RECUPERO DEI CENTRI STORICI  
ARCHITECTURE TOWN TERRITORY IN TRASFORMATION  
TRADITION – CONTEMPORANEITY – SUSTAINABILITY  
REFLECTIONS ON RECOVERY OF HISTORIC TOWNS

## MICRO / MACRO

Architetture per il territorio ed il centro storico  
Dal progetto utopico al progetto reale

# NARNI 22-29 LUGLIO 2011

conferenze  
dibattiti  
workshop di progettazione assistita  
visite di studio  
attestato di partecipazione con CFU

**COMITATO PROMOTORE**  
FACOLTÀ DI ARCHITETTURA, "Sapienza" Università di Roma  
D.I.A.P. - Dipartimento di Architettura e Progetto, "Sapienza" Università di Roma  
O.R.E.S. - Osservatorio Recupero dell'Edilizia e degli Spazi Pubblici nei Centri Storici  
P.A.S.I. - Osservatorio di Progettazione Architettonica Recupero Edilizia storica e Spazi pubblici  
FA.U.T. - FACULTAD DE ARQUITECTURA, Universidad Técnica de Lisboa  
D.I.A.P. - Observatorio del Recupero y Rehabilitación Urbanismo e Design  
CITTA' DI NARNI  
Assessorato alla Cultura  
Assessorato all'Urbanistica - Area Dipartimentale Gestione e Organizzazione del Territorio  
Associazioni: Città di Narni per la Formazione superiore, gli Studi Universitari e la Ricerca

**UNIVERSITÀ PARTECIPANTI**  
ARGENTINA  
Facultad de Arquitectura, Urbanismo e Diseño de Córdoba - FAUD, Universidad Nacional de Córdoba (ITALIA)  
Escuela Superior de Ingeniería, "Sapienza" Universidad de Roma  
Facultad de Arquitectura, Universidad de Roma Tre  
Escuela de Arquitectura, Universidad de Reggio Calabria  
Faculdade de Arquitetura, Universidade de São Carlos  
Faculdade de Arquitetura, Universidade de Cagliari  
Politecnico de Milano  
PORTUGAL  
Faculdade de Arquitectura, Universidade Técnica de Lisboa - FAUTL  
Faculdade de Arquitectura, Universidade do Porto - FAUP  
SPAGNA  
Escuela Superior de Arquitectura, Universidad de Barcelona  
Escuela Superior de Arquitectura, Universidad de Sevilla

**Direttore scientifico**  
Prof. Paolo Portoghesi, Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma  
Presidente dell'Associazione Italiana del Seminario Internazionale  
Prof. Andrea Spini, Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma  
Coordinatore scientifico  
Prof. Jorge Cruz Pardo - Faculdade de Arquitectura, Universidade Técnica de Lisboa - FAUTL  
Prof. Danilo D'Anna, Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma

Quota di partecipazione: € 400,00 (contributo). Consegna di partecipazione alle conferenze, 10 giornate lavorative di progettazione, 40 "9" (settimane) per la durata del Seminario (dalla metà del 22 luglio compreso, giorni giorno (pranzo e cena), e materiale didattico.

**SEDE ATTIVITÀ DIDATTICA** SEDE UNIVERSITARIA EX CONVENTO DI S. DOMENICO, via G. Mazzini n. 27, Narni (TR)  
CONTATTI E INFORMAZIONI ADOLFO SAJEVA Tel. +39 049 4749469 - DANILLO D'ANNA Tel. +39 328 1534124

Modalità di iscrizione sul bando in [w3.uniroma1.it/pares](http://w3.uniroma1.it/pares) [seminariointernazionale2011@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2011@gmail.com) 1861 > 2011 > >



## Comitato promotore

**FACOLTÀ DI ARCHITETTURA**, "Sapienza" Università di Roma

**Di.A.P.** – Dipartimento di Architettura e Progetto, "Sapienza" Università di Roma

**O.R.E.S.** – Osservatorio permanente sul Recupero dell'Edilizia e degli Spazi pubblici nei Centri Storici Minori

**P.A.R.E.S.** – Master in "Progettazione Architettonica per il Recupero dell'Edilizia storica e degli Spazi pubblici"

**F.A.U.T.L.** – Faculdade de Arquitectura Universidade Tecnica de Lisboa

**Ci.A.U.D.** – Centro de Investigação em Arquitectura Urbanismo e Design

## CITTA' DI NARNI

Assessorato alla Cultura

Assessorato all'Urbanistica

Area Dipartimentale Gestione e Organizzazione del Territorio

Associazione Città' di Narni per la Formazione superiore, gli Studi universitari e la Ricerca

## Università partecipanti

### Argentina

Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño de Córdoba – FAUD, Universidad Nacional de Córdoba

### España

Escuela Tecnica Superior de Arquitectura, Universidad de Barcelona

Escuela Tecnica Superior de Arquitectura, Universidad de Sivilla

### Italia

Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma

Facoltà di Ingegneria, "Sapienza" Università di Roma

Facoltà di Architettura, Università di Roma Tre

Facoltà di Architettura, Università di Reggio Calabria

Facoltà di Architettura, Università di Cagliari

Facoltà di Architettura, Università degli Studi di Catania/Siracusa

Politecnico di Milano

### Portugal

Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa – FAUTL

Faculdade de Arquitectura, Universidade do Porto – FAUP

## Direttore scientifico

Prof. Gian Mario Accasto – Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma

## Promotore dell'edizione italiana del Seminario Internazionale

Prof. Adolfo Sajeve – Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma

## Coordinatori scientifici

Prof. Jorge Cruz Pinto – Faculdade de Arquitectura, Universidade Tecnica de Lisboa – FAUTL

Prof. Danilo D'Anna – Facoltà di Architettura, "Sapienza" Università di Roma

## Profilo del progetto

Il IX Seminario Internazionale 2011 propone, sul tema *"Micro/Macro – Architetture per il territorio ed il centro storico. Dal Progetto utopico al progetto reale"*, una riflessione sui cambiamenti nell'architettura, nella città e nel territorio che tiene conto delle culture e dei luoghi che coinvolgono l'eredità della tradizione, l'azione contemporanea e l'apertura a nuove proposte nella prospettiva della sostenibilità. Il Seminario ha uno scopo scientifico connesso alla disciplinarietà e transdisciplinarietà della ricerca: riuso, per il recupero economico e culturale di aree, spazi urbani ed edifici degradati in contesti urbani antichi, aperto a nuovi modi di vivere (studi morfotopologici), a tecnologie compatibili, a risorse energetiche e fonti energetiche rinnovabili, a spazi verdi e all'equilibrio tra architettura, paesaggio urbano e naturale. Alla componente scientifica del Seminario si aggiunge la sperimentazione e la pratica professionale culturalmente riconosciuta in architettura, progetto urbano e pianificazione del territorio. Altra componente è quella didattica relativa al tirocinio operativo dell'insegnamento del progetto.

## Obiettivi

Il workshop ha come obiettivi:

- Il confronto culturale tra le diverse scuole di architettura e le diverse professionalità.
- L'approfondimento del progetto urbano, architettonico, degli interni e degli allestimenti alle varie scale.
- L'interdisciplinarietà fra le diverse scale del progetto.

## Carattere e Finalità

Il Seminario Internazionale è rivolto a professionisti, Ingegneri, Architetti ed a studenti delle Facoltà di Architettura ed Ingegneria sostenitrici dell'iniziativa. E' finalizzato alla definizione di un *Progetto guida* a differenti scale al quale potranno correlarsi approfondimenti progettuali alla scala del *progetto urbano*, del *progetto architettonico*, di *restauro* e della *rappresentazione*, rivolti al recupero di aree urbane ed edifici nel territorio e nel centro antico della città storica di Narni (TR), che necessita fortemente di nuove proposte per un immediato recupero finalizzato all'individuazione di nuove funzioni rivitalizzanti utili al rilancio complessivo delle economie locali e per il miglioramento della qualità urbana.

## Descrizione delle attività del Seminario

Il Seminario internazionale si svolge dal 22 luglio al 29 luglio. L'attività didattica è organizzata in:

- Conferenze e dibattiti.
- Comunicazioni interne a ciascun gruppo di lavoro;
- Laboratori di progettazione assistiti da docenti e tutor.
- Visite di studio.

## Certificato di Partecipazione

E' previsto alla fine del Seminario Internazionale un attestato individuale di partecipazione con i relativi crediti formativi (CFU).

## Luogo di svolgimento

Le attività del Seminario Internazionale si svolgeranno a Narni (Provincia di Terni – Italia) presso la sede didattica universitaria nel Complesso di S. Domenico, via Mazzini 27, nel centro storico della città.

## Iscrizioni e quota di partecipazione

Il Seminario Internazionale è aperto a professionisti, Architetti, Ingegneri ed a studenti dei corsi di Laurea triennale, specialistica e quinquennale U.E. delle Facoltà di Architettura e Ingegneria.

La quota di partecipazione al Seminario ammonta ad **€ 400,00 (quattrocento/00)**. Comprende la partecipazione alle conferenze, alle attività dei laboratori di progettazione, n° 9 pernottamenti in hotel per la durata del Seminario (dalla notte del giorno di arrivo, giovedì 21, alla notte di venerdì 29 luglio, con partenza sabato 30), buoni pasto presso strutture convenzionate (pranzo e cena) e materiale didattico.

## Versamento della quota di iscrizione

Il richiedente dovrà effettuare un **bonifico bancario di € 400,00 (quattrocento/00)** presso:

**Istituto bancario:** Banca Popolare di Spoleto, Filiale n° 236, Via Garibaldi n° 26-27, Narni (TR).

**IBAN Code:** IT88 Q 057 04 72713 000000001306

**SWIFT/BIC Code:** BPSPI3S

**Intestato a:** Associazione Centro Studi Città di Narni per la Formazione Superiore, gli Studi Universitari e la Ricerca.

**Causale:** Quota di iscrizione IX Seminario Internazionale di Progettazione Architettonica - Narni (22/29 luglio 2011).

## Modalità di iscrizione

Il richiedente dovrà inviare all'indirizzo email [seminariointernazionale2011@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2011@gmail.com) entro e non oltre il giorno **4 luglio 2011** la richiesta di iscrizione (dati anagrafici, facoltà di provenienza, titolo) con in allegato un curriculum sintetico in formato europeo e, dopo la conferma di iscrizione ricevuta effettuare il bonifico relativo alla quota di iscrizione entro il giorno **11 luglio 2011**, poi inviare all'indirizzo email la copia dell'avvenuto versamento tramite bonifico bancario (con conferma dei dati del corsista partecipante) all'attenzione del prof. Danilo D'Anna.

## Numero partecipanti

E' prevista la partecipazione per un numero massimo di 80 corsisti.

## Docenti

Le conferenze, le comunicazioni ed i seminari di progettazione saranno svolti dai docenti delle Facoltà partecipanti ed esperti.

## Lingua ufficiale

Le lingue ufficiali del Seminario sono l'italiano e l'inglese.

## Informazioni

[seminariointernazionale2011@gmail.com](mailto:seminariointernazionale2011@gmail.com)

[w3.uniroma1.it/pares](http://w3.uniroma1.it/pares)

Prof. Danilo D'Anna cell. 0039 338 1534124

Prof. Adolfo Sajeve cell. 0039 349 4749189